

Passie voor jam

Amour de confiture

*Goûter la confiture,
C'est la grande aventure
Où nos palais gourmands
Trouvent ravissement
Et la dégustation
Des fruits, de la passion,
Comble de volupté
Nos doux baisers fruités...*

Passie voor jam

*Deze jam hier nu proeven,
Dit is het grote avontuur
Waar onze fijnproevers
Hun verrukking vinden
En in het proeven van
De vruchten, van de passie,
Vervuld van geneugten
Een zachtfruitige kus....*

Grote en kleine kinderen, hoe vaak zijn jullie al heterdaad betrapt geweest bij het roeren in de kookpotten van moeder of oma? Herinneren jullie zich het genot dat de nog dampende vruchtennectar jullie bracht, toen jullie lekkerbekken deze pikten uit de pot en de nectar van jullie vingers droop ?

Terwijl al te vaak jullie geduld als lekkerbek op de proef wordt gesteld, want jullie zijn gehaast om de jam te proeven, kookt en pruttelt deze eindeloos alvorens te stollen onder de gelering van fruitpectine. Je hebt gedurende lange tijd - met fonkelende ogen van begeerte en al likkebaardend - gemerkt hoe het goede wellustig opborrelt en bedwelmende geurenuitademt van frambozen, kersen, meidoorn en vele andere geuren die zich subtiel vermengen met de delicate geuren van bloemen zoals de roos, de lila's en vele andere aroma's. Deze smaken herinneren aan de charme en de betovering, die een van de meest verrukkelijke bezienswaardigheden van onze regio vormen ... Duik dus via uw kinderhart met volle teugen in de mand vol lekkernijen uit jullie kindertijd en dompel u onder in deze smakelijke herinneringen.

Sedert 40 jaar doet de familie Bartholomeus, van vader en moeder op zoon, met een overweldigende passie zijn best om in Durbuy de smaken en geuren - die wij ons zo dierbaar herinneren - te verspreiden. De huidige jammeesters - Gilbert en Philippe - verwelkomen u hartelijk, zowel in de zetel van de didactische fabriek, in de winkel die te bezoeken is op nummer 13 van de Heilige Liefdesstraat (rue Saint-Amour) (op 300 m. van het uitkijkpunt 'Belvedere'), als in de winkel van het "Oude Durbuy", waarvan de weelderige vitrines rijkelijk gevuld zijn met jampotten en vele andere overheerlijke lekkernijen. Zowel boven als beneden kan u een breed scala van lokale producten leren kennen, zoals siropen van tijm en vlierbessen, fijne azijnen, dressings voor groenten en niet te vergeten de massageoliën, die zowel deugddoend als geneeskrachtig zijn ...

Laat je dus in Durbuy leiden door je kinderziel tot bij deze "passie voor jam"!

*Rohi
de Durbuy*

